

# LÖNSÅS

### English

**Self-adhesive mirror**

Note: The surface can be damaged when removing mirror tiles from the wall.

- The mirror tiles fix to most surfaces which are even.
- Fixing mirror tiles to ceilings and sloping ceilings is not recommended.
- The mirror tiles can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive.
- On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.
- Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror tiles.
- Wipe the back of the mirror tile so that it is clean and dry before sticking the tape on it.
- Remove the tape from the protective paper without touching the adhesive. Then position and fix the tape a few millimetres away from the edge of the mirror tile.
- Loosen the protective paper on the tape without touching the adhesive. Then press the mirror tile in place on the wall. Remember to position and fix the mirror tile correctly from the start since the tape cannot be reused.

If you fix several mirror tiles next to each other, there should be a distance of at least 1 mm between each mirror tile.

### Deutsch

**Selbstklebende Spiegel**

Bitte beachten: Empfindliche Oberflächen können beim Abnehmen der Spiegelkachel beschädigt werden.

- Spiegelkacheln haften auf nahezu allen ebenen Flächen.
- Das Anbringen von Spiegelkacheln an Decken und schrägen Wänden wird nicht empfohlen.
- Spiegelkacheln können im Bad eingesetzt werden - aber nicht dort, wo sie mit Wasser direkt in Kontakt kommen, da Feuchtigkeit die Klebefläche negativ beeinflussen kann.
- Die Haftfähigkeit auf porösen Flächen wie Sperrholz und Hartfaserplatten kann durch vorheriges Bestreichen der Fläche mit Hochglanzlack verbessert werden.
- Die Wandfläche abwischen, damit sie sauber und trocken ist, wenn die Spiegelkachel angebracht wird.
- Die Rückseite der Spiegelkachel abwischen, damit sie sauber und trocken ist, bevor der Haftstreifen angebracht wird.
- Den Haftstreifen vom Schutzpapier lösen, ohne die Klebefläche zu berühren. Dann den Haftstreifen einige Millimeter unterhalb der Kanten der Spiegelkachel anbringen.
- Das Schutzpapier vom Haftstreifen lösen, ohne die Klebefläche zu berühren. Dann die Spiegelkachel an die Wand drücken. Unbedingt darauf

achten, dass der Spiegel von Anfang an richtig sitzt, da der Haftstreifen kein zweites Mal benutzt werden kann. Wenn mehrere Spiegelkacheln nebeneinander montiert werden, sollte ein ca. 1 mm breiter Zwischenraum gelassen werden.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Français

**Miroir autocollant**

Remarque : retirer les miroirs peut endommager la surface du mur.

- Les miroirs adhérent à la plupart des surfaces lisses.
- Il est déconseillé de coller les miroirs au plafond ou sur des plafonds mansardés.
- Les miroirs peuvent être utilisés dans les salles de bain mais ne doivent jamais entrer en contact direct avec l'eau, qui pourrait abîmer la partie adhésive.
- Il est conseillé de laquer les surfaces poreuses telles que le contreplaqué et les panneaux de fibres afin d'augmenter l'adhérence du miroir.
- Nettoyez et séchez la surface avant d'y coller les miroirs.
- Nettoyez et séchez le dos du miroir avant de coller le ruban adhésif.
- Retirez le ruban adhésif du papier de protection sans toucher la partie adhésive, puis positionnez et collez le ruban à quelques millimètres du bord du miroir.
- Retirez la couche de protection sans toucher la partie adhésive. Pressez le miroir contre le mur. Assurez-vous de bien positionner le miroir dès le début car le ruban adhésif ne peut être réutilisé une fois collé.

Si vous installez plusieurs miroirs l'un à côté de l'autre, veillez à les espacer d'au moins 1 mm.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

achten, dass der Spiegel von Anfang an richtig sitzt, da der Haftstreifen kein zweites Mal benutzt werden kann. Wenn mehrere Spiegelkacheln nebeneinander montiert werden, sollte ein ca. 1 mm breiter Zwischenraum gelassen werden.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Español

**Espejos adhesivos**

Nota: al retirar los espejos se puede dañar la superficie de la pared.

- Los espejos se adhieren a la mayoría de las superficies lisas.
- Se desaconseja adherir los espejos en el techo incluidos los techos abuhardillados.
- Los espejos se pueden utilizar en el baño, pero no entrar en contacto directo con el agua que podría dañar la parte adhesiva.
- Se aconseja barnizar las superficies porosas como los paneles de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
- Limpia y seca la superficie antes de pegar los espejos.
- Limpia y seca el reverso de los espejos antes de pegar la cinta adhesiva.
- Retira la cinta adhesiva del papel de protección sin tocar la parte adhesiva; a continuación coloca y fija la cinta a pocos milímetros del borde del espejo.
- Retira el papel de protección sin tocar la parte adhesiva. Presiona el espejo contra la pared. Asegúrate de colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.

Si montas varios espejos, uno al lado del otro, asegúrate de dejar 1 mm entre ellos como mínimo.

### Nederlands

**Zelfklevende spiegel**

Let op: de ondergrond kan beschadigen wanneer je de spiegeltegels van de muur haalt.

- De spiegeltegels kan worden aangebracht op de meeste vlakke oppervlakken.
- Montage van spiegeltegels op plafonds of schuine plafonds wordt niet aanbevolen.
- Spiegeltegels kunnen worden gebruikt in de badkamer, maar moeten niet worden aangebracht op plaatsen waar ze in direct contact komen met water, omdat water de lijm negatief kan beïnvloeden.
- Op poreuze oppervlakken, zoals triplex en hardboard, kan de hechting worden verbeterd als het oppervlak eerst wordt behandeld met hoogglanslak.
- Zorg dat het oppervlak schoon en droog is wanneer je de spiegeltegels aanbrengt.
- Maak de achterkant van de spiegeltegels schoon en droog voordat je de tape aanbrengt.
- Verwijder het beschermpapier van de tape zonder de lijm aan te raken. Bevestig vervolgens de tape een paar millimeter van de rand van de spiegeltegels.
- Maak het beschermpapier van de tape los zonder de lijm aan te raken. Druk daarna de spiegeltegels vast op de muur. Zorg dat de spiegel meteen goed zit, want de tape kan niet opnieuw worden gebruikt.

Monteer je meerdere spiegeltegels naast elkaar, zorg dan voor een afstand van minstens 1 mm tussen elke spiegel.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Dansk

**Selvklebende spejl**

Bemærk! Overfladen kan blive beskadiget, når du fjerner spejlfliser fra væggen.

- Spejlfliserne klæber til de fleste glatte overflader.
- Det anbefales ikke at sætte spejlfliser på lofter og skråvægge.
- Fliserne kan bruges på badeværelser, men bør ikke placeres på steder, hvor de kommer i direkte kontakt med vand, da vand kan ødelægge klæbemidlet.
- På porøse overflader, f.eks. spånplader og træfiberplader, kan du opnå en bedre klæbeevne, hvis overfladen først behandles med højglanslak.
- Tør vægoverfladen af, så den er ren og tør, før du monterer spejlfliserne.
- Tør bagsiden af spejlflisen af, så den er ren og tør, før du sætter tapen på den.
- Fjern tapen fra det beskyttende papir uden at røre ved klæbemidlet. Tryk derefter spejlflisen på plads på væggen. Sørg for at placere og fastgøre spejlflisen korrekt første gang, da tapen ikke kan genbruges.
- Løsn det beskyttende papir på tapen uden at røre ved klæbemidlet. Tryk derefter spejlflisen på plads på væggen. Sørg for at placere og fastgøre spejlflisen korrekt første gang, da tapen ikke kan genbruges.

Hvis du monterer flere spejlfliser ved siden af hinanden, skal der være en afstand på mindst 1 mm mellem fliserne.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Íslenska

**Spegill með tvíhliða límbandi**

Athugið: Yfirborð getur hlotið skaða þegar speglaflisar eru fjarlægðar af veggnum.

- Hægt er að festa speglaflisar við nánast allt lítt yfirborð.
- Ekki er ráðlagt að festa þær í loft eða á súð.
- Speglaflisarnar geta verið inni á baðherbergi en þær mega ekki komast í snertingu við vatn, þar sem vatn getur valdið tjóni á líminu.
- Á grófu yfirborði, eins og krossvið og sponaplótu, er hægt að festa spegillinn betur með því að setja háglansandi lakk á yfirborðið.
- Þrífðu yfirborðið og gættu þess að það sé hreint og þurr áður en þú festir speglaflisina.
- Þrífðu bakhlíð flisarinnar og gættu þess að hún sé hrein og þurr áður en þú settur lím á hana.
- Taktu límbandið af pappírnum án þess að snerta límið. Settu síðan límið á bakhlíð speglaflisanna nokkra mm frá brúninni.
- Losaðu um hlífðarfilmuna án þess að snerta límið. Þrýstu síðan speglaflisunum á vegginn. Gættu þess í upphafi að speglaflisarnar séu festar á réttan stað því það er ekki hægt að nota sama lím aftur.

Ef þú festir nokkra spegla hlið við hlið hafðu a.m.k. 1 mm breitt bil á milli flisanna."

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Norsk

**Selvklebende speil**

Merk: Overflaten kan bli skadet når du fjerner speilflisene fra veggen.

- Speilflisene kan festes til de fleste jevne overflater.
- Det anbefales ikke å feste flisene til tak eller skråtak.
- Speilflisene kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor de kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.
- Porøse overflater som kryssfiner og sponplater kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste til flisene.
- Tørk av baksiden av speiflisen slik at den er ren og tørr før du fester speilflisene.
- Tørk av overflaten slik at den er ren og tørr før du setter teip på den.
- Løsne den ene siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så fester du teipen noen millimeter fra kanten av speiflisa.
- Løsne den andre siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så klemmer du speiflisa på plass på veggen. Husk å plassere og feste speiflisa riktig fra starten siden det ikke er mulig å bruke teipen på nytt.

Hvis du fester flere speilfliser ved siden av hverandre, bør det være en avstand på minst 1 mm mellom dem.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

### Suomi

**Itsestään kiinnittyvä peili**

Huom! Pinta voi vaurioitua, kun peilit irrotetaan seinästä.

- Palapeilit voidaan kiinnittää useimmille tasaisille pinnoille.
- Emme suositele peilien kiinnittämistä sisäkattoon.
- Peilejä voidaan käyttää kylpyhuoneessa, mutta niitä ei tule kiinnittää paikkaan, jossa ne altistuvat suoraan vedelle, sillä vesi voi vahingoittaa liimapintaa.
- Kiinnitystä huokoisille pinnoille, kuten vanerille tai kuitulevyille, voi helpottaa sivelemällä pintaan kiiltävää lakkaa.
- Pyysi seinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen peilien kiinnittämistä.
- Pyysi peilin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
- Irota kiinnitystarrojen suojapaperit koskematta liimapintaan. Asettela ja kiinnitä tarrat tämän jälkeen muutaman millimetrin päähän palapeilin reunasta.
- Irota tarrojen toinenkin suojapaperi koskematta liimapintaan ja paina peili seinään kiinni. Varmista, että palat osuvat heti kohdalleen, sillä tarvitsit kiinnittämiseen uudet tarrat.

Jos kiinnität vierekkäin useamman palapeilin, palojen väliin on hyvä jättää noin 1 mm:n levyinen rako tasoitamaan mahdollisia poikkeavuuksia.



Design and Quality IKEA of Sweden

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

DieKlebefläche eines Selbstklebenden Spiegels ist ohne Schutzpapier.

